

CONTRACT

de acordare a bursei de studii și cercetare postuniversitară și postdoctorală „NICOLAE TITULESCU” pentru formarea de specialiști în scopul integrării în Uniunea Europeană

I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

Art.1.

1. Ofertantul:

Ministerul Educației și Cercetării, prin **Centrul Național pentru Burse de Studii în Străinătate**, cu precizarea elementelor esențiale de identificare ale acestora;

2. Beneficiarul bursei:

Instituția de învățământ superior al cărei absolvent de studii superioare de lungă durată cu diplomă de licență, master sau studii aprofundate sau al cărei student la programele de master/cursanți la studii aprofundate, fie doctoranzi/doctori în științe, este bursierul și/sau

Instituția administrației centrale/locale al cărei angajat este bursierul, cu precizarea elementelor esențiale de identificare ale acesteia;

Bursier cu precizarea datelor personale din actul de identitate, domiciliului, tipul studiilor absolvite sau în curs de finalizare și instituția de învățământ superior .

II. OBIECTUL CONTRACTULUI

Art.2. Obiectul prezentului contract îl constituie derularea operațiunilor aferente acordării bursei de studii și/sau cercetare postuniversitară și postdoctorală “Nicolae Titulescu” pentru formarea de specialiști în scopul integrării în Uniunea Europeană, în conformitate cu prevederile Hotărârii Guvernului nr. 903/2003, denumită în continuare bursă.

În înțelesul prezentului contract, prin derularea operațiunilor aferente bursei se înțelege exercitarea drepturilor și îndeplinirea obligațiilor ce incumbă părților contractante și prin care se asigură, în principal:

a) acordarea, de către Ministerul Educației și Cercetării, prin Centrul Național pentru Burse de Studii în Străinătate, a unei burse cu durata de 3 luni;

b) obligarea bursierului, în calitate de beneficiar al bursei:

- de a se prezenta și efectua stagiul de bursă pentru care a fost nominalizat de către Consiliul Centrului Național pentru Burse de Studii în Străinătate și acceptat de instituția din străinătate;
- de a reveni în România la finalizarea stagiului de studii/cercetare în străinătate;
- de a se prezenta la instituția de învățământ superior din România;
- de a desfășura o activitate pe o perioadă de minimum 3 ani într-o instituție din administrația publică centrală/locală din România, în condițiile legii și ale prezentului contract.

III. DREPTURILE PĂRȚILOR

Art.3. Ministerul Educației și Cercetării, prin Centrul Național pentru Burse de Studii în Străinătate, are următoarele drepturi:

a) să solicite respectarea obligațiilor asumate de către părțile contractante;

b) să solicite bursierului, în calitate de beneficiar al bursei, ca în termen de maximum 5 zile calendaristice de la data finalizării stagiului de studii/cercetare, să se întoarcă în țară și să se prezinte pentru efectuarea decontării sumelor acordate cu titlu de bursă și a cheltuielilor de transport internațional.

Data finalizării stagiului de studii/cercetare este cea precizată în adeverința emisă de instituția primitoare din străinătate, prin care se face dovada perioadei studiilor/cercetării efectuate în străinătate, prezenței la studii și rezultatelor obținute.

c) un drept de gaj general asupra tuturor bunurilor mobile și imobile, prezente și viitoare ale bursierului(beneficiar al bursei) și/sau ale persoanei care girează pentru acesta, după caz, în temeiul căruia să recupereze, *integral* sumele datorate de bursier, *în cazul nerespectării de către acesta a obligației de a reveni în țară și de a desfășura o activitate timp de **minimum 3 ani** la o instituție a administrației centrale/locale;*

d) un drept de gaj general asupra tuturor bunurilor mobile și imobile, prezente și viitoare ale bursierului(beneficiar al bursei) și/sau ale persoanei care girează pentru acesta, după caz, în temeiul căruia să recupereze, *integral sau proporțional* cu perioada rămasă neefectuată din totalul perioadei de 3 ani, după caz, sumele datorate de bursier în cazul nerespectării de către acesta a obligației *de a desfășura o activitate timp de **minimum 3 ani** la o instituție a administrației centrale/locale;*

e) să solicite și să obțină de la bursier, în calitate de beneficiar al bursei, adeverințe care să ateste angajarea acestuia, după finalizarea stagiului de studii/cercetare și întoarcerea în țară, la o instituție a administrației centrale/locale;

f) să solicite și să obțină de la bursier, în calitate de beneficiar al bursei, adeverințe care să ateste că s-a prezentat la instituția de învățământ superior din țară;

g) să solicite și să obțină de la bursier, în calitate de beneficiar al bursei adeverințe care să ateste revenirea acestuia, după întoarcerea în țară, la instituția administrației centrale/locale la care este angajat;

h) să solicite și să obțină de la de la instituția al cărei angajat este bursierul, o adeverință care să ateste că acesta și-a respectat în totalitate obligația de a desfășura o activitate pe o perioadă de minimum 3 ani în cadrul respectivei instituții.

Art.4. Instituția de învățământ superior are următoarele drepturi:

a) să solicite bursierului, în calitate de beneficiar al bursei, să prezinte după finalizarea stagiului de studii/cercetare, documentele privind rezultatele obținute în perioada stagiului de studii/cercetare în străinătate;

b) să solicite bursierului, în calitate de beneficiar al bursei, să folosească experiența și pregătirea obținută în cadrul stagiului prin participarea în mod profesional la toate activitățile legate de evenimentele științifice și activitățile interne specifice care se desfășoară în cadrul instituției.

Art. 5. Instituția administrației centrale/locale are următoarele drepturi:

a) să solicite bursierului, în calitate de beneficiar al bursei, să folosească experiența și pregătirea obținute de acesta în cadrul stagiului de studii și cercetare postuniversitară și postdoctorală în străinătate, într-un cadru organizat, pe o perioadă de minimum 3 ani;

b) un drept de gaj general asupra tuturor bunurilor mobile și imobile, prezente și viitoare proprietatea bursierului și/sau ale persoanei care girează pentru acesta în același mod , după caz, *în temeiul căruia să recupereze integral sau proporțional* cu perioada rămasă neefectuată din totalul perioadei de minimum 3 ani, după caz, toate sumele pe care bursierul le-a primit cu titlul de drepturi bănești în țară, în cazul nerespectării de către acesta a obligației de a se prezenta la instituție și de a-și relua activitatea pentru o perioadă de minimum 3 ani;

c) să transmită Centrului Național pentru Burse de Studii în Străinătate, confirmarea cu privire la îndeplinirea de către bursier a obligației de a desfășura în cadrul acesteia, o activitate pe o perioadă de minimum 3 ani.

Art.6. Bursierul, în calitate de beneficiar al bursei, are următoarele drepturi:

- a)** să primească bursa de studii, în cuantum de **1000 Euro/lună**;
- b)** să beneficieze de transport internațional gratuit *până la locul de studii și retur, o singură dată pe perioada stagiului de bursă*, respectiv pentru plecarea la studii din străinătate și întoarcerea de la studii din străinătate;
- c)** să-și continue studiile, după finalizarea stagiului de bursă și să-i fie recunoscute studiile efectuate în străinătate, în cazul bursierilor studenți la programele de master/cursanți la studii aprofundate;
- d)** să fie încadrat la revenirea în țară, pe același post sau, în cazul în care postul respectiv nu mai există ca urmare a reorganizării instituției, pe un post similar celui ocupat anterior;
- e)** să i se asigure drepturile bănești în lei, în țară, de către instituția administrației centrale/locale, la care este angajat, potrivit reglementărilor în vigoare.

IV. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

Art.7. Ministerul Educației și Cercetării, prin Centrul Național pentru Burse de Studii în Străinătate, are următoarele obligații:

- a)** să plătească *lunar* bursa de studii bursierului;
- b)** să suporte costul biletului de transport internațional până la locul de studii și retur, *o singură dată pe perioada stagiului de bursă*, respectiv la data plecării la studii în străinătate și la data întoarcerii de la studii din străinătate.

Art.8. Instituția de învățământ superior al cărei absolvent de studii superioare de lungă durată cu diplomă de licență, master sau studii aprofundate sau al cărei student la programele de master/cursanți la studii aprofundate, fie *doctorand*, este bursierul are următoarele obligații:

- a)** să permită bursierului continuarea studiilor după finalizarea stagiului de studii/cercetare;
- b)** să recunoască stagiul efectuat în străinătate în vederea definitivării situației universitare a bursierului;
- c)** să elibereze bursierului o adeverință din care să rezulte prezentarea la instituție sau continuarea studiilor.

Art.9. Instituția administrației centrale/locale al cărei angajat este bursierul are următoarele obligații:

- a)** să folosească experiența și pregătirea obținute de bursier în cadrul stagiului de studii/cercetare postuniversitară și postdoctorală în străinătate, într-un cadru organizat, pentru o perioadă de minimum 3 ani;
- b)** să asigure încadrarea bursierului la revenirea acestuia în țară, pe același post sau, în cazul în care postul respectiv nu mai există ca urmare a reorganizării instituției, pe un post similar celui ocupat anterior;
- c)** să asigure bursierului drepturile bănești în lei, în țară, potrivit reglementărilor legale în vigoare;
- d)** să anunțe Centrul Național pentru Burse de Studii în Străinătate, în cazul în care bursierul părăsește, din motive personale, instituția, în vederea declanșării procedurilor de recuperare a sumelor plătite cu titlu de bursă, proporțional cu perioada rămasă neefectuată conform contractului.

Art.10. Bursierul, în calitate de beneficiar al bursei, are următoarele obligații:

10.1. Obligații cu privire la trimiterea la studii/cercetare în străinătate

(1) Bursierul este obligat să prezinte, Centrului Național pentru Burse de Studii în Străinătate, **cu 15 zile calendaristice înainte de data plecării la studii în străinătate, următoarele documente :**

- **o declarație pe propria răspundere** legalizată la notariat, în două exemplare originale, din care să rezulte că a girat personal cu toate bunurilor mobile și imobile, prezente și viitoare, proprietatea sa și/sau **o declarație pe propria răspundere** legalizată la notariat, în două exemplare originale, a unei persoane care să gireze pentru acesta în același mod, pentru toate cheltuielile efectuate de Ministerul Educației și Cercetării, prin Centrul Național pentru Burse de Studii în Străinătate, cu ocazia trimiterii sale la studii în străinătate;

- **o declarație pe propria răspundere** legalizată la notariat, în două exemplare originale, din care să rezulte că bursierul *se obligă, pe de o parte, să restituie integral* Ministerului Educației și Cercetării, prin Centrul Național pentru Burse de Studii în Străinătate, contravaloarea cheltuielilor - în valută și lei – suportate de MEDC prin CNBSS, în cazul nerespectării obligațiilor prevăzute în prezentul contract, *iar pe de altă parte, să restituie integral* prejudiciul produs în țară sau în străinătate, în perioada stagiului de studii/cercetare;

- pașaportul personal, în original, și o copie xerox după fila care are aplicată viza de intrare în țara în care se efectuează stagiul de bursă, dacă este cazul;

(2) Bursierul este obligat să suporte din bursă cheltuielile privind asigurarea medicală și obținerea vizei de intrare în țara unde va efectua stagiul de studii/cercetare.

10.2. Obligații cu privire la efectuarea stagiului de bursă

(1) *Bursierul este obligat:*

a) să se prezinte și să efectueze stagiul de studii/cercetare la instituția de învățământ superior recunoscută, care oferă programe în domeniile de interes ale României, institutul de cercetare din țările europene finanțat din bugetul Uniunii Europene sau organisme și organizații ale Uniunii Europene, după caz, pentru care a fost nominalizat de către Consiliul Centrului Național pentru Burse de Studii în Străinătate și acceptat de instituția din străinătate;

b) să respecte prevederile ordinului nominal al ministrului educației și cercetării privind deplasarea la studii în străinătate;

c) să-și îndeplinească integral activitățile universitare, conform reglementărilor impuse de instituția din străinătate;

d) să respecte legile și cutumele țării în care efectuează stagiul de studii/cercetare și să nu se implice în acțiuni politice în țara respectivă.

(2) *În cazul nerespectării obligațiilor prevăzute la alin.(1) lit. a) – d), Ministerului Educației și Cercetării, prin Centrul Național pentru Burse de Studii în Străinătate, este îndreptățit să-i solicite, în temeiul Decretului nr. 209/1976, bursierului, restituirea integrală a cheltuielilor (în valută și lei) reprezentând bursa și c/v transportului internațional, inclusiv plata penalităților de întârziere, în cuantum de 0,5% din valoarea totală a sumelor necuvenite, pentru fiecare zi de întârziere, fără a depăși debitul datorat.*

(3) *În cazul în care bursierul renunță la efectuarea stagiului (înainte de începerea stagiului de bursă sau în perioada desfășurării stagiului de bursă) sau nu finalizează programul de studii/cercetare, în baza căruia i s-a acordat bursa de studii în străinătate, este obligat să restituie integral sumele primite cu titlu de bursă și cheltuielile de transport internațional și să plătească penalitățile de întârziere, în cuantum de 0,5% din valoarea totală a sumelor necuvenite, pentru fiecare zi de întârziere, fără a depăși debitul datorat.*

(4) *În cazul în care bursierul revine în țară, în perioada în care prin ordin al ministrului educației și cercetării i-a fost aprobată efectuarea stagiului de studii/cercetare în străinătate, Ministerul Educației și Cercetării, prin Centrul Național pentru Burse de Studii în Străinătate, este îndreptățit să recupereze integral cheltuielile în valută, reprezentând bursa necuvenită pentru toată perioada de ședere în România. Sumele necuvenite vor fi calculate pe baza datelor de intrare și ieșire în, respectiv din România, conform vizelor din pașaport.*

(5) *Stagiul de studii/cercetare în străinătate poate fi întrerupt, dacă sunt îndeplinite cumulativ condițiile următoare:*

a) bursierul va comunica Centrului Național al Burselor de Studii în Străinătate, în scris, o cerere în acest sens;

b) cererea va fi însoțită de acte prin care bursierul face dovada că a intervenit una din următoarele situații:

- boli grave care necesită internări;
- intervenții chirurgicale;
- decese în familie;
- situații geopolitice de criză.

(6) *Întreruperea efectuării stagiului de studii/cercetare în străinătate, prevăzută la alin.(5), își produce efectele din momentul în care cererea bursierului este aprobată de Ministerul Educației și Cercetării, prin Centrul Național pentru Burse de Studii în Străinătate și este emis, în acest sens, ordinul ministrului educației și cercetării.*

(7) *Stagiul de studii/cercetare va fi reluat, de la data încetării cauzelor precizate în alin.(5) lit.b), în baza acceptului instituției primitoare din străinătate și a cererii bursierului, aprobată de Ministerul Educației și Cercetării, prin Centrul Național pentru Burse de Studii în Străinătate, și emiterii, în acest sens, a ordinului ministrului educației și cercetării.*

(8) Bursierul este obligat, în toate cazurile de întrerupere a stagiului de studii/cercetare prevăzute la alin.(5) lit.b), să suporte personal toate cheltuielile de transport internațional la întoarcerea în țară și la reluarea stagiului de bursă. Totodată acesta este obligat să restituie toate sumele necuvenite, primite de la Ministerul Educației și Cercetării prin Centrul Național pentru Burse de Studii în Străinătate, în caz contrar fiind obligat la plata penalităților de întârziere în cuantum de 0,5% din valoarea totală a sumelor necuvenite, pentru fiecare zi de întârziere, fără a depăși debitul datorat.

10.3. Obligații cu caracter general la întoarcerea în țară

(1) Bursierul este obligat:

a) să se întoarcă în România și să se prezinte la Centrul Național pentru Burse de Studii în Străinătate, în **termen de maximum 5 zile calendaristice de la data finalizării stagiului de studii/cercetare**, pentru efectuarea decontării sumelor primite în lei și în valută (reprezentând întreținerea în străinătate – bursa în valută și cheltuielile de transport internațional).

În vederea decontării sumelor primite în lei și valută, bursierul este obligat să prezinte Centrului Național pentru Burse de Studii în Străinătate următoarele documente:

1. Adeverință, foaie matricolă și/sau diplomă, după caz, emisă de instituția primitoare din străinătate care dovedește următoarele: perioada studiilor/cercetării efectuate în străinătate, prezența la studii și rezultatele obținute (note, calificative la examene, colocvii).

Adeverința și foaia matricolă se prezintă în original și în copie legalizată la notariat, iar diploma se prezintă în copie xerox și traducere legalizată.

În adeverință trebuie să se precizeze, clar și exact, perioada în care s-a desfășurat stagiul de studii/cercetare, adică data începerii și data finalizării stagiului de studii/cercetare.

2. Biletele de transport internațional, și anume:

- bilete de avion dus-întors, inclusiv tichetele de îmbarcare dus-întors, achiziționate de Centrul Național pentru Burse de Studii în Străinătate, conform reglementărilor legale în vigoare;
- bilete de tren sau autocar dus-întors, cu valoarea menționată pe bilet, respectiv factură.

3. Pașaportul personal, în original, și o copie după toate filele destinate vizelor.

4. Un raport scris asupra activității de studii/cercetare desfășurate în cadrul stagiului în străinătate și a rezultatelor obținute (diplome de studii, certificate de studii, publicații, în conformitate cu planul de studii aprobat, etc).

b) să prezinte, în **termen de 30 de zile calendaristice** de la revenirea în țară (după finalizarea stagiului de studii/cercetare), o adeverință eliberată de instituția de învățământ superior din țară, din care să rezulte prezentarea la instituție sau continuarea studiilor;

c) să restituie sumele în valută primite în perioada de stagiu de studii/cercetare în străinătate pentru care nu a prezentat documente justificative.

d) să desfășoare, după terminarea stagiului de studii/cercetare în străinătate, o activitate la o instituție a administrației centrale/locale, **pe o perioadă de minimum 3 ani.**

(2) În cazul nerespectării obligațiilor prevăzute la lit. a) – d), Ministerului Educației și Cercetării, prin Centrul Național pentru Burse de Studii în Străinătate, este îndreptățit să-i solicite bursierului, în temeiul Decretului nr. 209/1976, restituirea, integrală, a cheltuielilor (în valută și lei) reprezentând bursa și c/v transportului internațional, precum și plata penalităților de întârziere, în cuantum de 0,5% din valoarea totală a sumelor necuvenite, pentru fiecare zi de întârziere, fără a depăși debitul datorat.

10.4. Obligații specifice bursierilor studenți la programele de master/cursanți la studii aprofundate, doctoranzi/doctori în științe

(1) Bursierul este obligat:

a) să revină în țară la finalizarea stagiului de studii/cercetare în străinătate și să se prezinte la instituția de învățământ superior unde a absolvit studiile universitare/postuniversitare sau al cărei student la studii postuniversitare este, **în termen de maximum 5 zile calendaristice** de la data finalizării studiilor/cercetării;

b) să se angajeze, **în termen de 6 luni** de la data finalizării stagiului de studii/cercetare în străinătate, la o instituție a administrației publice centrale/locale și să prezinte adeverințe care să ateste angajarea la o instituție a administrației publice centrale/locale, conform pregătirii dobândite în urma stagiului de bursă de studii/cercetare în străinătate;

c) să presteze o activitate la o instituție a administrației centrale/locale pentru o perioadă de minimum 3 ani, conform pregătirii dobândite în urma stagiului de bursă de studii/cercetare în străinătate .

(2) În cazul nerespectării obligațiilor prevăzute la lit. a) – c), bursierul este obligat să restituie, integral, Ministerului Educației și Cercetării, prin Centrul Național pentru Burse de Studii în Străinătate, bursa primită și contravaloarea cheltuielilor de transport internațional, în conformitate cu dispozițiile Decretului nr. 209/1976. Bursierul este obligat, totodată, la plata penalităților de întârziere, în cuantum de 0,5% din valoarea totală a sumelor necuvenite, pentru fiecare zi de întârziere, fără a depăși debitul datorat.

10.5. Obligații specifice bursierilor angajați la o instituție a administrației centrale/locale

(1) Bursierul este obligat:

a) să revină în țară, **în termen de maximum 5 zile calendaristice** de la data finalizării stagiului de studii/cercetare în străinătate și să se prezinte la instituția administrației centrale/locale unde este încadrat, pentru a desfășura o activitate în vederea aplicării cunoștințelor dobândite în perioada de stagiu de bursă de studii în străinătate, pentru o perioadă de minimum 3 ani;

b) să prezinte, în **termen de 30 de zile calendaristice** de la revenirea în țară, după finalizarea stagiului de studii/cercetare, o adeverință eliberată de instituția administrației centrale/locale al cărei angajat este, din care să rezulte că și-a reluat activitatea.

c) să restituie, potrivit reglementărilor legale în vigoare, instituției administrației centrale/locale al cărei angajat este, sumele pe care le-a primit cu titlul de drepturi bănești în țară, atât în cazul în care nu s-a prezentat la instituția la care este încadrat, cât și în cazul în care nu a desfășurat o activitate pe o perioadă de minimum 3 ani;

d) să restituie Ministerului Educației și Cercetării, prin Centrul Național pentru Burse de Studii în Străinătate, conform Decretului nr. 209/1976, sumele necuvenite în lei și valută în cazul în care nu se prezintă la instituția administrației centrale/locale sau nu prestează activitate în cadrul respectivei instituții în toată perioada pentru care s-a obligat.

(2) În cazul nerespectării obligațiilor prevăzute la lit. a) – d), bursierul este obligat să restituie, integral, Ministerului Educației și Cercetării, prin Centrul Național pentru Burse de Studii în Străinătate, bursa primită și contravaloarea cheltuielilor de transport internațional, în conformitate cu dispozițiile Decretului nr. 209/1976. Bursierul este obligat, totodată, la plata penalităților de întârziere, în cuantum de 0,5% din valoarea totală a sumelor necuvenite, pentru fiecare zi de întârziere, fără a depăși debitul datorat.

(3) În cazul în care bursierul își schimbă locul de muncă la o altă instituție a administrației publice centrale/locale, aceasta din urmă preia toate drepturile și obligațiile fostului angajator. și izvorâte din prezentul contract .

V. DERULAREA CONTRACTULUI

Art.11. Prezentul contract intră în vigoare la data semnării lui de către toate părțile contractante și numai în baza confirmării de primire, de către instituția primitoare din străinătate, a bursierului de a efectua stagiul de studii și cercetare postuniversitară sau postdoctorală în străinătate.

Art.12. Prezentul contract încetează în următoarele cazuri:

a) în situația efectuării decontului final de către Centrul Național pentru Burse de Studii în Străinătate, pe baza documentelor (precizate în art. 10.3 alin.1) prezentate de bursier și în condițiile îndeplinirii clauzei contractuale privind desfășurarea unei activități într-o instituție din cadrul administrației centrale/locale, pe o perioadă de minimum 3 ani de la finalizarea stagiului de studii/cercetare în străinătate;

b) din inițiativa uneia din părți, în situația neîndeplinirii, îndeplinirii cu întârziere sau necorespunzătoare a obligațiilor asumate de către cealaltă parte, cu notificarea părții în culpă, cu cel puțin 30 de zile înainte de data încetării contractului. *Încetarea contractului nu înlătură răspunderea părții care în mod culpabil a cauzat încetarea contractului.*

c) în situația în care este pronunțată o hotărâre judecătorească definitivă și irevocabilă;

d) în situația în care au intrat în vigoare acte normative care interzic părților continuarea executării unui asemenea contract;

e) alte cauze prevăzute de lege.

Art.13. (1) Suspendarea prezentului contract poate interveni prin acordul părților, numai în perioada termenului de minimum 3 ani în care bursierul este angajat într-o instituție a administrației publice centrale/locale și numai în cazul în care acesta își continuă studiile/cercetarea în străinătate, la același nivel sau alt nivel de învățământ.

(2) Suspendarea contractului poate interveni, dacă sunt întrunite cumulativ următoarele condiții:

- bursierul formulează în scris o cerere de suspendare pe care o va depune la Centrul Național pentru Burse de Studii în Străinătate;

- cererea bursierului va fi însoțită de documentele prin care face dovada continuării studiilor/cercetării în străinătate, la același nivel sau la alt nivel de învățământ;

- documentele vor fi prezentate în traducere legalizată.

(3) Suspendarea contractului își va produce efectele din momentul în care cererea bursierului este aprobată de Ministerul Educației și Cercetării, prin Centrul Național pentru Burse de Studii în Străinătate și este emis, în acest sens, ordinul ministrului educației și cercetării.

VI. RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ

Art.14. Prejudicierea unei părți ca urmare a neexecutării, executării cu întârziere sau necorespunzătoare a obligațiilor contractuale de către cealaltă parte, conferă dreptul părții vătămate la pretinderea de daune-interese .

Art.15. Forța majoră, convenită ca fiind acel eveniment imprevizibil și de neînlăturat, petrecut după intrarea în vigoare a contractului, care împiedică părțile să-și îndeplinească obligațiile asumate prin contract, exonerează de răspundere partea care o invocă în condițiile legii (incendii, inundații, cutremure, conflicte militare, revoluții, greve).

Art.16. Partea care invocă cazurile de forță majoră este obligată, ca în termen de 3 zile, să aducă la cunoștință, celeilalte părți, imposibilitatea îndeplinirii obligațiilor contractuale. Dovada se va face prin prezentarea certificatelor emise de instituțiile abilitate în acest sens, care atestă faptele și perioadele în care s-au produs aceste cazuri.

Art.17. Exonerarea de răspundere operează numai pe durata existenței cazului de forță majoră.

VII. LITIGII

Art.18. Orice litigii generate de executarea acestui contract sau în legătură cu el se vor soluționa pe cale amiabilă, prin negociere directă.

Art.19. În cazul în care litigiul nu este rezolvat pe cale amiabilă, părțile se vor adresa instanțelor judecătorești competente, care vor soluționa cauza pe baza prevederilor prezentului contract și legislației în vigoare.

VIII. DISPOZIȚII FINALE

Art.20. Prezentul contract s-a încheiat în 4 (patru) exemplare originale, unul pentru bursier, unul pentru instituția de învățământ superior și/sau instituția administrației centrale/locale și două pentru Ministerul Educației și Cercetării (Centrul Național pentru Burse de Studii în Străinătate și Cabinet Ministru).

OFERTANT

Ministerul Educației și Cercetării

**Centrul Național pentru Burse de Studii
în Străinătate**

BENEFICIARUL BURSEI

Bursier

Nume, prenume

Semnătura

Data

Instituția de învățământ superior

Funcția

Nume, prenume

Semnătura și ștampila

Nr.

Data

Instituția administrației locale/centrale

Funcția

Nume, prenume

Semnătura și ștampila

Nr.

Data